

# L'ATTIVO «DORMIGLIONE»

Bollettino sociale della Società Ginnastica Sezione Federale Mendrisio

www.sfgmendrisio.ch Esce ogni trimestre anno XXVI n. 2 dicembre 2018

CHÎCCO DORO

CHICCO DORO

**CHICCO** DORO

**CHICCO** DORO

**CHICCO** DORO





**SERFONTANA** Centro Shopping 6836 Serfontana T. +41 91 683 63 20

**AGNO** Via Lugano 21 6982 Ăgno T. +41 91 605 64 74

**MENDRISIO** Via Praella 15 6850 Mendrisio T. +41 91 646 52 00



1988 /2018

WWW.MEIERGAGGIONI.CH



### Sagra del Borgo 2018

C'eravamo... in modo decisamente ridotto ma c'eravamo. Ci saremo? Mah, si vedrà! Quale sodalizio fondatore dell'allora Sagra dell'uva del Mendrisiotto e società attiva nel Borgo di Mendrisio non solo sportivamente, ci dispiacerebbe molto dover rinunciare a tale evento. Non nascondiamo tuttavia un profonda delusione nel constatare che sempre più proibitivo risulta trovare il giusto equilibrio tra impegno, gravoso, e profitto, decisamente misero. Costi di partecipazione piuttosto importanti, esigenze orga-



Il nostro Elio sembra pensare... e mo se fem l'ann che vegn?

nizzativo-logistiche sempre più severe e spazi adeguati rari a trovarsi ci pongono di fronte ad una seria riflessione in merito. Intanto, la "casa" che ci ha accolti negli ultimi decenni, l'ex Jelmoli, è sparita sotto i colpi delle ruspe e nemmeno l'ultima

opportunità di poterne beneficiare, anche se soltanto parzialmente, ci è stata negata in modo assai discutibile...una decisione presa, abbiamo ragione di ritenere. con colpevole sufficienza dagli organizzatori. Pazienza... ci tengo comunque a ringraziare i miei preziosi collaboratori che, in un momento per me e la mia famiglia piuttosto delicato, hanno saputo portare avanti l'organizzazione e la nostra partecipazione in modo ottimale. Davvero grazie di cuore a tutti voi.

Maurizio



via Industria 7 - CH 6826 Riva San Vitale tel. +41 91 630 55 55 - fax +41 91 630 55 56 info@puricelli.ch - www.puricelli.ch



Roberto Puricelli - CH-6826 Riva San Vitale Tel. +41 91 630 55 55 - Fax +41 91 630 55 56 - info@alpuriget.ch www.alpuriget.ch

#### Protezione di persone e di valori

Securiton garantisce più sicurezza:

Sistemi di segnalazione scasso e aggressione

Sistemi di rivelazione incendi Sistemi di spegnimento incendi Sistemi per controllo accessi Sistemi di sorveglianza video



Succursale Ticino

Via Industria Sud 6814 **Lamone / Lugano** Tel. 091 605 59 05 - Fax 091 605 45 83



ESTETICA – ACCONCIATURA BENESSERE – PODOLOGIA

> MENDRISIO Tel. 091.630.20.80 www.lavanite.ch

#### Attrezzistica

# Oro ai Campionati ticinesi

Sabato 20 e domenica 21 ottobre si sono svolti, a Losone, i Campionati ticinesi Lui & Lei e a squadre. Numerosi sono stati i ginnasti della società di Mendrisio ad avervi preso parte, alcuni dei quali hanno ottenuto ottimi risultati.

Presentando un esercizio preciso e armonioso, Sofia G. e Davide M. hanno conquistato un meritato primo posto nella categoria Lui & Lei (alunni). Nella medesima categoria Francesca G. con il suo compagno Gioele D. (della società di Chiasso) hanno guadagnato il terzo posto.

Nella categoria attivi a squadre la squadra formata (da sinistra a destra in piedi) Gaia B., Anna



V., Lien V., Alessia B., Sofia G. e Ivana K. ha ottenuto, con buone prestazioni, il quinto posto. Per quanto riguarda la categoria alunni a squadre, si sono esibiti, per la categoria 1B, Dafne F., Alessia C., Mirjam P. e Syria

P. le quali, seppure con buoni esercizi, hanno raggiunto il nono posto.

Per la categoria 1A hanno gareggiato, ottenendo il settimo posto, Leonardo B., Lucilla M., Nilla M., Luna P. e Naya R. Nella categoria 2B i ginnasti mendrisiensi hanno ottenuto l'ottavo posto: a parteciparvi sono state (da sinistra a destra in basso) Sophie R., Mi Su L., Sheila C., Martina S. ed Emma M; mentre la categoria 2A, formata (da sinistra a destra inginocchiati) Sonia R., Joséphine V., Jennifer I., Guglielmo F. e Valentina K. (seduta) ha ottenuto, grazie a buoni esercizi, il quinto posto.

Le ginnaste della categoria 3A; Alyssa C., Ann Sue L., Sara M. e Amalia T. hanno raggiunto l'ottavo posto. Ci complimentiamo con tutti in particolar modo con Davide e Sofia per l'ottimo risultato che fa ben sperare per il futuro.



2018/2019: La stagione é iniziata nel migliore dei modi per entrambi i gruppi della pallavolo amatoriale. Manteniamo sempre quello del martedì, che anche quest'anno presenta una buona partecipazione di giocatori e giocatrici sempre uniti e aperti ai nuovi arrivi. Gli iscritti sono parecchi e molto motivati, una situazione che ci rende sempre felici. Confermato anche il gruppo del giovedì. nuovamente iscritto al campionato amatoriale Volley Cat.. Nuovi iscritti pure per la squadra MOMO DREAM, che si ripropone sempre con entusiasmo e pronta a ben figurare in campionato. La collaborazione con gli amici di Melano persiste, anche loro sono infatti iscritti al campionato con la squadra M&M'Camp.

Il campionato: Il torneo è appena iniziato, ma contiamo di avere buoni risultati come già fu nelle scorse stagioni. Tra le novità 2018-2019, i tre nuovi monitori G+S Volley che si sono formati durante l'estate. Ne siamo contenti e orgogliosi. Sicuramente porteranno una motivazione e una qualità migliore anche al gruppo del martedì. Gli allenamenti si sono già arricchiti di nuovi esercizi e proposte interessanti.

Torneo amatoriale di Mendrisio: Sabato 13 ottobre, presso le palestre di Canavée, si è svolta la quattordicesima edizione del torneo amatoriale da noi organizzato. Quest'anno vi hanno partecipato 14 squadre e 3 rappresentavano la SFG Mendrisio. Il livello di questo torneo è ormai molto buono, al pari di altri. La formula è collaudata e funziona. Una delle nostre squadre si è piazzata al 9 posto, migliorando i nostri risultati rispetto a quelli della scorsa edizione. Anche l'organizzazione del torneo quest'anno ha visto diverse novità, a partire da chi se ne è occupato in qualità di responsabile. Sicuramente i buoni riscontri e i complimenti ricevuti dai partecipanti, nonché l'affluenza sempre numerosa, ci soddisfano e ben ci predispongono a pensare già al prossimo anno. Per noi sarà importante e significativo, visto che si tratterà della quindicesima edizione. I buoni risultati sono naturalmente frutto di una buona collaborazione dei membri di entrambi i gruppi che si mettono a disposizione per la buona riuscita del torneo e ai quali vanno i miei più sinceri ringraziamenti.

#### Gymnastique

# Nazionali di sezione... in salita

Sabato e domenica 8/9 settembre, a Burgdorf, si sono tenuti i campionati svizzeri di sezione. Nella categoria attive gymnastique la nostra società era rappresentata da due gruppi, che hanno gareggiato, con 10 ginnaste al piccolo attrezzo e con altrettante nell'esercizio libero. Grinta e passione hanno catturato l'attenzione del pubblico proveniente da tutta la svizzera e ciò, malgrado una severa penalità di mezzo punto inflitta ad entrambe le compagini. Nei fatti, a causa di un errore organizzativo nella trasmissione delle musiche, la Federazione ha applicato alla lettera il regolamento vigente. Giusta dunque

la decisione, anche se discutibile invece ci appare la "punizione" inflitta che di fatto, ha compromesso sul nascere ogni ambizione di risultato delle incolpevoli ragazze.

Brave tutte in ogni caso nel presentare due esercizi ricchi di difficoltà e dal buon contenuto tecnico. Giusto sottolineare, aggiungendo al danno pure la beffa, che l'esercizio libero si sarebbe pure classificato per la finale. 9.07, ossia 9.57 senza deduzione "d'ordine" (amministrativo), il risultato del libero, mentre per il cerchio, un buon 8,78 (9.28) frutto di qualche errore di troppo causato pure dalla pressione a voler recuperare





a tutti i costi lo svantaggio di partenza.

Peccato dunque per i risultati di classifica, ma certamente molta soddisfazione per quelli ottenuti sul campo. È andata così... ma ciò che più ha contraddistinto le nostre rappresentanti è stata la loro tenacia a non mollare mai, affrontando con indubbia sportività una compe-

tizione che si presentava tutta "in salita".

Fine settimana ricco di emozioni ed insegnamenti dunque. La SFG Mendrisio si congratula con monitrici e ginnaste per l'impegno dedicato durante l'intera estate agli allenamenti e si scusa per l'errore (sbaglia solo chi lavora) nel quale è incappata.

>Televisione >Internet >Telefono fisso >Mobile

Vi consigliamo, installiamo e configuriamo



Mendrisio - Via Vignalunga 5 - Tel. 0

www.comettitv.ch

Partner Swisscom - Sunrise - Upc Cablecom



DAL 1977 AL VOST SERVIZI A FEM IMPIANT ELETRIC E TELEFONIC; VENDUM CUNDIZIUNADU E ELETRUDUMESTIC









Pavimentazioni stradali Isolazione tetti piani

6830 CHIASSO - Tel. 091 682.36.21 - Fax 091 682.43.81



**USIC** ////

Franco Bernasconi natel 079 621 73 07

Carrozzeria- Garage San Giovanni SA Via Campagna Adorna 13 CH - 6850 Mendrisio

ni SA tel. 091 646 19 60 fax 091 646 74 45 carr.san.giovanni.sa@bluewin.ch









Via Penate 9, 6850 Mendrisio - P.O.BOX 1755, Telefono +41 (0)91 6403740 — www.rezz.ch





Tel. +41 91 646 11 53 Fax +41 91 646 66 40 tipostucchi@tipostucchi.ch www.tipostucchi,ch



NUOVA





www.nuovaautonoleggiobisio.ch BALERNA NOLEGGIO 079 870 90 85

AUTONOLEGGIO @ISIO SA

Pulmini da 9 a 15 posti Auto - Furgoni - Carrelli Campionati svizzeri Gymnastique individuali e a due:

# Oro, argento, bronzo e diverse distinzioni nazionali il ricco bottino

22-23 settembre. Liestal, Canton Basilea, ha accolto i Campionati svizzeri di gymnastique individuale e a due 2018. Le atlete momo sono scese in campo con esercizi originali, dimostrando un buon livello tecnico, grinta e passione.

Nella categoria individuale alunne a corpo libero, Eleonora Corti accompagnata da un Twirling si piazza al trentunesimo rango (9.29). Nella categoria attive con attrezzo, Luana Solcà grazie ad un esercizio con cerchio e clavette ricco di difficoltà é riuscita a quadagnarsi la finale e a ottenere un ottimo quarto rango (9.64), seguita da Kaesy Marazzi che con un esercizio svolto alla palla si é posizionata settima ottenendo la distinzione nazionale (9.20). Nella medesima categoria, ma a corpo libero, Debora Cirigliano con energia ed espressività, si é piazzata al tredicesimo rango (9.23). Per quel che concerne la ginna-



stica a due, nella categoria alunne con piccolo attrezzo, Gloria Codoni e Mia Ostinelli nonostante qualche piccola imprecisione iniziale, riescono a far propria la finale, convincendo poi con grinta e simpatia il pubblico e la giuria riuscendo così ad appropriarsi del tanto ambito titolo nazionale (9.70), seguono Caterina Moscatelli e Anastasia Weber che, nonostante la giovane età, si piazzano al nono posto ricevendo la distinzione nazionale (9.13). Anche Gianna Bonina e Giulia Gerosa, con il tema "Harry Potter", conquistano la distinzione arrivando undicesime, Nicole Martinelli e Mia Scarati sono invece arrivate quattordicesime (9.07) seguite subito da Noemi Cereghetti e Matilde Celoria (9.06).

Nella stessa categoria, ma con esercizi a corpo libero, Greta Virdis e Laurine Iseli raggiungono la finale e con estrema precisione riescono a salire sul ter-



#### % SCONTO SPECIALE "SFG MEMBER":

valido per la famiglia del membro della società – medesimo nucleo famigliare, alla presentazione della tessera d'affiliazione alla federazione

- % acquisto vetture nuove: sconto supplementare 2%
- % acquisto vetture d'occasione: sconto speciale CHF 500.-
- % servizi di officina e lavori di manutenzione: sconto 10%

angolo casa sagl

showroom via industria 3 6850 mendrisio tel. 091 646.98.25

www.angolocasa.ch info@angolocasa.ch











zo gradino del podio (9.82), seguono le giovani coppie formate da Alice Palermo e Amy Longoni, sedicesime (9.07), Sofi Della Torre ed Elisa Ostinelli, venticinquesime (8.95). Per quanto riguarda la categoria attive con attrezzo, Elisa Bossi e Debora Cirigliano, con un esercizio ispirato all'Asia, si piazzano settime ad un soffio dalla distinzione (9.58). Nella medesima categoria, ma a corpo libero, Alessia Capoferri e Miriana Livi si aggiudicano la finale per poi riuscire a conquistare il titolo di vice-campionesse svizzere grazie a intensità e passione (9.80), seguono Mariam Soliman e Camilla Magnoli che con un esercizio ispirato alla vita hanno emozionato il pubblico e guadagnato la distinzione nazionale piazzandosi al sesto posto (9.51). La coppia formata da Alberto Martinelli e Valeria Fumagalli ha gareggiato nella categoria 35+ e con un esercizio a tema "Lupin e Margot" é riuscita a raggiungere il quinto rango (9.45). Un lungo e intenso fine settimana che ha regalato tante emozioni e soddisfazioni. Complimenti a tutte per gli ottimi risultati e per l'impegno espresso.











#### GLI ESPERTI DEL GADGET

www.bdifferentmind.ch - info@bdifferentmind.ch

... prodotti promozionali e regalo, abbigliamento pubblicitario, coppe, medaglie e trofei.

Via Lischee 6 - CH-6834 Morbio Inferiore - Tel. +41 (0)91 225 73 79

#### Gymnastique - Attrezzistica

### Vice campionesse svizzere

Ottime prestazioni per la SFG Mendrisio ai Campionati Svizzeri Giovanili di sezione che si sono svolti a Kreuzlingen (Turgovia)l' 1-2 dicembre 2018. Sono oltre 1000 i partecipanti provenienti da tutta la Svizzera, in età tra gli 8 e i 16 anni, che nel corso dei due giorni si esibiscono per ambire al titolo nazionale. L'asticella e il livello sono sempre più alti, così come più elevata è la tensione e l'emozione con cui i ginnasti hanno affrontato la gara. La società, rappresentata da 6 gruppi del settore gymnastique e 1 gruppo del settore attrezzistica, si è distinta per la varietà, la creatività e l'ottima preparazione tecnica

Nel settore gymnastique, categoria Alunne B con piccolo attrezzo, ben due gli esercizi proposti. Innanzitutto il brillante esercizio con cerchio e clavette grazie al quale le nostre ginnaste hanno con-

quistato un meritatissimo argento nazionale con punti 9.44, aggiudicandosi conseguentemente il titolo di Vice-Campionesse Svizzere. Grande l'emozione

smesso con una prova priva di errori e di alto contenuto tecnico. Nella medesima categoria, all'ottavo rango, seguono le ragazze che hanno prodotto un esercizio con clavette valso punti 9.06. Grande merito per il grande impegno nella preparazione,

per alcune una prima esperienza

che queste ragazze hanno tra-

in campo nazionale.

Nella categoria libero, le piccole atlete delle alunne B2 hanno conquistato un buon sesto rango ottenendo la sempre ambita distinzione nazionale (punti 9.15). Grande l'energia e la grinta espresse dalle piccole ginnaste alle prime armi a questi livel-

Nella categoria A con piccolo attrezzo, la squadra è riuscita ad entrare in finale, conquistando poi il quarto rango e anch'essa la distinzione nazionale (punti 9.64) grazie ad un esercizio con





clavette ricco di difficoltà. Nella medesima categoria, ma con un esercizio a corpo libero, le nostre si sono piazzate al sesto posto (punti 9.47) e anch'esse, grazie a un esercizio molto coreografico e ben fatto, riescono a conquistare la distinzione nazio-

Il settore attrezzistico invece ha

presentato un esercizio al suolo ricco di acrobazie e difficoltà, conquistando un buon sesto posto con punti 8.58.

I 2018 si chiude in bellezza, ma i nostri ginnasti sono già pronti per il prossimo anno ricco di nuovi impegni. Complimenti a tutti e un grande in bocca al lupo per le prossime gare.



La Costa Azienda Vitivinicola SA 6883 Novazzano

Tel. +41 79 669 09 57 +41 79 214 61 45 Fax +41 91 683 39 71





#### www.coltamaionoranze.ch



#### **COCHISA**

Via Roncaglia 5 CH - 6883 NOVAZZANO

Tel. +41 91 695 54 54 Fax +41 91 695 54 55 www cochi ch



#### Bernaschina Spazzacamini Sagl

Via G. Motta 30 - 6826 RIVA SAN VITALE Impresa di pulizia impianti di riscaldamento a gas - legna - nafta

Manutenzione e vendita Tel. 091 648.12.79 - Fax 091 648.28.41 E-mail bernaschinaspazzacamini.sagl@gmail.com



- Angelo Valsangiacomo SA
- Via Motta 51 6850 Mendrisio
- Tel. 091 646 16 62
   Fax 091 646 91 62



# Gym Élite Mendrisiotto GAF a Malta



Fra il 28 giugno ed il 02 luglio la squadra femminile della GEM (Gym Èlite Mendrisiotto) è volata a Malta per una competizione internazionale. In programma un allenamento sul campo di gara venerdì 29 giugno e la competizione sabato 30 e domenica 01 luglio. La nostra delegazione era composta da: Francesco (capo delegazione) Flavio e Samanta (allenatori) Elena, Ines, Julia, Diana, Soila, Kessy, Amira, Maia (atlete) + 17 accompagnatori. Le nostre ginnaste si sono confrontate con ragazze provenienti da Inghilterra – Belgio – Finlandia – Sud Africa – Scozia – Olanda – Dubai – Malta e malgrado la poca preparazione su vari elementi da presentare, hanno svolto eccellenti prestazioni in gara. L'ultima serata, al termine di tutte le competizioni, l'abbiamo trascorsa in una splendida location nella campagna maltese, concludendo dunque la trasferta con un Gala Dinner al quale hanno partecipato più di 500 persone provenienti da tutto il mondo. Alla cena, le ginnaste hanno potuto fare amicizia con diverse compagne di differenti etnie, divertirsi ballando e scambiarsi qualche ricordo. Durante questi 5 giorni, naturalmente, abbiamo avuto anche l'occasione di saggiare il mare maltese e di andare a fare un po'di shopping. Lunedì 2, stanchi ma soddisfatti, abbiamo salutato l'isola e siamo rientrati in aereo a Bergamo e quindi alle nostre abitazioni. Giudizio finale? FA-VO-LO-SO!!! Non solo per i luoghi e gli ottimi risultati, ma anche e soprattutto perché le nostre ginnaste hanno potuto confrontarsi a livello internazionale (360 ginnaste in gara!) e vivere insieme una grande esperienza.

Flavio, Francesco & CO.





#### Alberto Mogliazzi Agente Principale

Via Bossi - CH-6830 Chiasso Tel. 058 357 08 59 - Fax 058 357 08 51



Chiasso - Balerna - Stabio

www.puntofranco.com



#### Fausto Bernasconi S.A.

Impresa costruzioni 6830 CHIASSO

### Marchetti\_\_\_\_

TOUR OPERATOR - AGENZIA VIAC CH-6780 Airolo www.redlinesa.ch info@redlinesa.ch

Tel. 0041 (0)91 873 30 30 Fax 0041 (0)91 873 30 39 Mobile 0041 (0)79 207 17 55



Matteo Bottinelli matteo@redlinesa.ch



ngegneri consulent

ec@solca.ch www.solca.ch Elettroconsulenze Solcà sa

Via Penate 16, CH-6850 Mendrisio Via Greina 3, CH-6901 Lugano Corso S. Gottardo 38, CH-6830 Chiasso

Tel: +41 (0)91 640 64 00 ex: +41 (0)91 640 64 01



# SPEEDY!



Atletica Mendrisiotto: cinque medaglie ai Campionati ticinesi giovanili

# Gioele Bähler campione ticinese U16 nel Salto in Alto, Matteo Romano sempre più veloce sui 400

La stagione 2017-2018 si è conclusa nel migliore dei modi per l'Atletica Mendrisiotto, con i portacolori del sodalizio momò che sono rientrati dai Campionati ticinesi giovanili (Locarno, 29 settembre) con cinque medaglie.

Spicca in particolare il titolo cantonale U16 colto da Gioele Bähler nel Salto in Alto, con un'impressionante progressione che lo ha portato a volare fino a 1.77 m; Gioele è stato inoltre in grado di mettersi al collo la medaglia di bronzo nel Getto del Peso (4.00 kg, 11.60 m) e di arrivare quarto nel Salto in Lungo. Il primo podio di giornata è stato però quello di Ivan Maroni, bronzo U18 nei 110 ostacoli, cui è seguito poi il medesimo piazzamento per il coetaneo Matteo Romano, miglioratosi ancora nei 400 metri fino a un otti-



mo 52"86. La quinta medaglia è arrivata infine da **Rémy Piffaretti**, capace di salire a 1.68 m per aggiudicarsi il bronzo nel Salto in Alto U16. Al femminile, la U16 **Alina Lazzaroni** rimane ai piedi del podio negli 80 ostacoli e giunge sesta nel Lungo; nella stessa disciplina, da segnalare il quinto posto di **Pascal Galli** al maschile.

Con i Campionati ticinesi giovanili si chiude ufficialmente la stagione 2017-2018 su pista. Dopo una breve pausa, i nostri gruppi riprenderanno ad allenarsi da inizio novembre in vista dei primi cross, in programma già a novembre e dicembre, con in particolare il cross di Mendrisio – organizzato dalla nostra società – previsto per domenica 16 dicembre.

LC

# Rafael Peixoto in grande spolvero nei cross

Lo specialista dei 400 metri porta a casa due podi nelle prime corse campestri della stagione.

Conclusasi la stagione outdoor 2017-2018, dopo qualche settimana di meritata pausa i nostri atleti si sono rimessi al lavoro con lo squardo rivolto al



2019. In occasione delle prime competizioni della Coppa Ticino Cross, tenutesi a Dongio e Camignolo, alcuni di loro sono già riusciti a togliersi qualche soddisfazione.

È il caso per esempio di Rafael Peixoto, specialista dei 400 metri in grado di salire sul podio del Cross Corto in entrambe le occasioni: per lui un secondo rango a Dongio e il terzo a Camignolo. Non sono mancati poi gli ottimi risultati cui ci hanno ormai abituati i forti orientisti Elena e Tobia Pezzati, rispettivamente seconda nella categoria Donne ai piedi del Monte Ceneri e terzo nella categoria Uomini a Dongio. Bene poi anche i più giovani, in particolare Riccardo Rovira e Alina Lazzaroni, capaci di classificarsi nella Top 10 delle rispettive categorie in entrambe le occasioni.



**PP** CH-6850 Mendrisio-Stazione Posta CH SA

Il segreto è superare gli ottanta. Dopo è una passeggiata - Dino Risi





